

تمثيليات أنساق تشكل الصور في بيانات عبد الوهاب البياتي

Le format des images est illustré par les déclaration de Abdel wahab albayati

بلخوجة عبدالعزيز

جامعة عبدالحميد بن باديس - مستغانم

belkhodjaaziz9@gmail.com

تاريخ النشر	تاريخ القبول	تاريخ الارسال
2019-01-18	2018-11-10	2018-03-21

المؤلف:

شكلت الصورة الشعرية في توظيفها في الإبداع الشعري سرا من أسرار العملية الشعرية ،فن خلاها يفتح الشاعر نافذته ليبح بمشاعره التي تداخل معها التجارب الإنسانية، وقد حظيت الصورة الشعرية عند البياتي باهتمام كبير شأنها شأن اللغة والإيقاع، وكان الخيال أهم مصادر الصورة عنده، ومن خلاها قدم أشكالا جديدة جسدت الرؤيا التي تخترق كل ما هو مألف.

الكلمات المفتاحية: الصورة الشعرية، الخيال، التصوير الرؤيا،

Resumé.

The poetic image in the use of creativity in the price is a secret of the mysteries of the poetic process, through which the poet opens his window to express his feelings, which overlaps with the human experiences. The image of poetry in al-Bayati has received great interest, like language and rhythm, imagination was the most important sources of the image, He introduced new forms that embodied the vision that penetrates everything that is familiar

تحتل الصورة أهمية كبيرة في النص الشعري، فالشعر لا يقوم إلا على عناصر أساسية تتمثل في اللغة والإيقاع الموسيقي والصورة ، وقد حظيت الأخيرة باهتمام الدرس النقدي كثيراً، ليس لأنها تعبر عن الإحساس والعاطفة بل لأنها تعبر عن حقائق من واقع الإنسان، يرسمها الشاعر بخيالاته، فهي تحمل الجزء المهم في بنية القصيدة باعتبارها الشكل الذي تتجلى فيه عقريّة الشاعر وتجربته من خلال الصوغ اللساني الخاص الذي ينقل المعاني والأفكار إلى صور مرئية معبّرة بالاعتماد على صيغ إيحائية مميزة ترسم المشهد بما فيه من تناقضات، وهذا ما يمكن الشاعر من نقل مشاعره وأفكاره وعواطفه للمتلقين بأسلوب حسي معتمداً على الخيال الذي يجعل المتلقي يسبح في عالم الشاعر المطلق .

إن مفهوم الصورة من المفاهيم التي حظيت باهتمام كبير، سواء في الدراسات النقدية القديمة أو الحديثة، معتبرين الصورة ركناً مهماً في العمل الشعري والوسيلة المهمة في إخراج تجربة الشاعر الإبداعية إلى الوجود، ولكن التحديد الدقيق لهذا المفهوم أحاط بالكثير من الغموض والتعميم وهو الأمر الذي دفع الباحثين والنقاد إلى اعتبار أي محاولة لإيجاد تحديد ثابت غير منطقية إن لم تكن ضرباً من الحال¹، ولم يقتصر الاختلاف حول مفهومها بل يطال تأصيلها وتتبع تطورها، وهذا ما يؤكّد عليه الدارسون في أصلّة مفهوم الصورة وتجذرها في التراث، كما ينفي البعض هذا الرأي ويعتبرون الصورة مصطلحاً وافداً من الحضارة الغربية.²

هذا ويدّهب "بروتون" إلى أن الصورة إبداع خالص للذهن، إذ لا تنتج عن طريق المقارنة فقط، بل من خلال الجمع والتقرير بين واقعين متفاوتين أو متباعدتين ، وكلما كانت العلاقة بينهم بعيدة وخفية كلما كانت الصورة قوية ومؤثرة في المتلقي يجعله ينفعل معها ويتجاوب، هنا يتحقق الشعر وهذا الإبداع الذهني يقدم الواقع ليس كما هو، إنما يقدمه بطريقة مختلفة من خلال سحر وجمال تلك الصورة³ التي هي غير واقعية وإن كانت مستمدّة من الواقع لأنها تنتمي إلى الوجودان ، وعلى هذا يصبح الشعر مجرد تصوير واقتران الشعر بالتصوير قديم جداً، فالإنسان منذ وعي نفسه مال إلى التصوير ليعبر عن مكنوناته، وقد انبه الأدباء منذ القديم لهذه الناحية، فأفلاطون ذهب إلى أن الصور التي يعرضها الشاعر و الرسام على الناس هي التي تأخذ بألبابهم و جاء أرسطو من بعده ليقول أن الإنسان لا يستطيع أن يفكّر بدون صور، وأن أعظم شيء يملكه الشاعر هو امتلاكه المجاز، فأعلى كلّ منها من

قيمة الصورة حتى اعتبرها الأول أساساً للتفريق بين أنواع الشعر ، واعتبرها الثاني أساساً للتفريق ما بين الشعر و النثر.⁴

إن النص الشعري لا يكون شعراً إلا بالصورة، إذ تعتبر البنية المركزية له وروحه وجوهره الثابت، إنها جوهر الوجود وسر ع神性 الشعر، فغياب الصورة في الشعر يعني أن الشعر ما هو متداول و مألف من المعاني التي تقف على الدلالة المباشرة ، فالصورة أكبر عنون على تقدير الوحيدة الشعرية لاعتبارها معلماً من معالم النص الشعري ، وكشف المعاني العميقة التي ترمز إليها القصيدة ، والتي تعبر عن علاقة الشاعر بالواقع وإذا كانت الصورة تحتل مثل هذه المكانة في الشعر ، فإنه من الطبيعي أن تعد مقياس الموهبة الشعرية و الشاعرية الفذة، و الحكم على الشاعر العظيم إنما يقوم على أصلاته استعاراته و قوتها، فوهبته تمثل في قدرة التفكير و الابتكار المجازي، لأجل ذلك كانت الصورة مصدراً للخلق خاصة في مجال الدلالة داخل اللغة الشعرية، حتى يتعايش الشاعر مع الواقع، و تميز كل شاعر عن آخر كما أن طريقة استخدامها هي التي يختلف فيها الشعر الحديث عن القديم ، وهي عنان الشاعرية الحقة⁵.

على الرغم من أن مصطلح الصورة و خاصة الصورة الشعرية *the poetic image* قد وفد إلينا من الآخر، فإن قسماً كبيراً من مكوناته متوافرة في تراثنا الناطق والبلاغي،⁶ فالنقد العربي القديم لم يستخدموا مصطلح الصورة الفنية أو الأدبية أو البلاغية أو البيانية في معظم كتاباتهم التي وصلت إلينا، وقد حاول الكثير من الباحثين المحدثين من العرب تتبع جذورها ، فكانت تلك المحاولات بمثابة دراسات تأصيلية جمعت الكثير من الآراء⁷ فلتسوا هذه الجذور من خلال مدلول عبارات أولئك النقاد و تحديد بدء استخدام الكلمة أو إحدى مفرداتها أو مشتقاتها، فوصلوا إلى أن الجاحظ أول من استخدم هذه الكلمة في نقد الشعر من خلال قوله "الشعر صناعة و ضرب من النسيج و جنس من التصوير"⁸ فالشعر عنده من جنس الفنون التصويرية كالرسم و النحت و غيرها من الفنون الحسية، والتصوير في الشعر يشبه التصوير في الرسم مع اختلاف ظاهر في الأدوات المستخدمة في كل منها، فالرسام يصور باللون و الشاعر يصور بالكلمة.⁹

نبه الجاحظ في معرض إثباته لموقفه من قضية اللفظ و المعنى إلى أن المعول و المعتمد عليه في الشعر أشياء أخرى غير المعاني التي تشتمل عليها الأبيات الشعرية ، لأن الشاعر يهمه إقامة الوزن و تخير الألفاظ و سهولة المخرج و كثرة الماء مع جودة السبك و صحة الطبع¹⁰، وهذا التصوير الذي قال به

الجاحظ يؤدي إلى الأسلوب الشعري الذي يقوم على إثارة الانفعال واستالة المتلقى بكيفية خاصة في صياغة الأفكار والمعاني وتقديمها بطريقة حسية تقترب من مفهوم التجسيم بشكل يجعل الشعر قريراً من الرسم ، مشابها له في الصياغة والتشكيل ، و مختلفا عنه في المادة والتعامل ، فالجاحظ يمثل سبقاً في طرح فكرة الجانب الحسي للشعر في النقد العربي ، ومدى قدرة ذلك على إثارة صورة بصرية في ذهن المتلقى .

الظاهر أن فكرة التمازج والربط بين الشعر والفنون الحسية الأخرى التي تعتمد على التصوير كالرسم قد استبدلت بأذهان النقاد في زمن ما بعد الجاحظ ، فـ "عبد القاهر الجرجاني" اتضحت في أقواله معلم الصورة عندما يقول " وإنما نعلم أن المشاهدة تؤثر في التفوس مع العلم بصدق الخبر "¹¹ مشيراً إلى أنماط الصورة وخصائصها ووظيفتها ، متحدثاً عن الوسائل الواجب توفرها في الشاعر حتى يؤثر في المتلقى من بينها الاعتماد على تقديم المحسوسات معطياً للصورة رؤية متكاملة ، فهي عنده تختلف عن الشيء مع بقائه ميزة له سواء على مستوى الشكل أو المضمون المتداخلين ، وهي " تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي زراه بأبصارنا ... فلما رأينا البينونة بين آحاد الأجناس تكون من جهة الصورة ، فكان بين إنسان من إنسان و فرس من فرس بخصوصية تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك و كذلك كان الأمر في المصنوعات ، فكان بين خاتم من خاتم و سوار من سوار بذلك ، ثم وجدنا بين المعنى في أحد البين وبينه في الآخر بينونة في عقولنا و فرقاً عبرنا عن ذلك الفرق ، وتلك البينونة بأن قلنا للمعنى في هذا صورة غير صورته في ذلك ، و ليس العبارة عن ذلك بالصورة شيئاً نحن ابتدأناه فننكره منكراً ، فهو مستعمل مشهور في كلام العلامة ."¹²

بهذا يكون الجرجاني وسع من دلالات الصورة ، وبلغ معه هذا المصطلح أبعاداً لم يصلها عند غيره ، حتى تم الاعتقاد بأن الصورة تحدد الشعر و تعرفه¹³ ، ويلجح الجرجاني على مصطلح التصوير و يعمل على ربطه بنظريته في النظم مؤكداً على أهميته في صناعة الشعر ، حتى يبدو أن الجرجاني يؤمن بأن الصورة هي أساس الشعر¹⁴ فكان مصطلح الصورة عند المتقدمين مختصراً في أنواع الصورة البينية التشبيهية والمجازية والكافية ، وهذا ما أشار إليه الكثير من النقاد الحديثين إذ اعتبر "د/نصرت عبد الرحمن" أن علم البيان من المصطلحات الموروثة التي تقترب من مدلول الصورة ، وذهب "علي البطل" إلى أن مفهوم الصورة في الشعر العربي عند القدماء كانت تتحذف مفهوم الصورة البلاغية المتمثلة في التشبيه والاستعارة والمجاز ، لذلك لا يمكن أن نتعذر على تعريف نصي قديم لمصطلح الصورة ، لأن أنه لم يتبلور إلا في النقد الحديث ، حيث لم تعد الصورة البلاغية وحدها المقصودة بالمصطلح ، بل قد تخلو

الصورة بالمعنى الحديث من المجاز أصلًا¹⁵ ، فقد تكون عبارات حقيقة الاستعمال ، و مع ذلك فهي تشكل صورة ذات خيال خصب .

إن الباحث عن طبيعة الصورة يقف أمام تصورات عديدة ، و تحديداً متنوعة تتفق و الموقف الذي يتخذه المبدع ، و قد تطور مفهوم مصطلح الصورة الشعرية في النقد الحديث متبايناً ما كان قد يما الذي قصرها على الصورة البلاغية من تشبيه و مجاز ، فالنقد الحديث أضاف نوعين من الصور تمثلت في الصور الذهنية و الصورة باعتبارها رمزاً¹⁶ و هذا يشير إلى أهمية الصورة الشعرية في النتاج الشعري مع اتسامها في الوقت نفسه بالغموض و الاضطراب و التداخل ، فإذا كانت الصورة هي الثابت في الشعر و كل شعر إنما في ذاته صورة فإن كل كلمة في هذا تكتسب قوة غامضة و تأثيراً يصعب تحديده و تعينه باعتبارها تمثل جوهر التجربة الشعرية للشاعر و رؤيه الخاصة ، و تعدد الصور يأتي لبيان عمق الرؤيا و ثراء التجربة الشعرية ، و يذهب الشاعر الأمريكي "إرباوند" إلى أن الصورة هي "تلك التي تقدم تركيبة عقلية و عاطفية في لحظة من الزمن"¹⁷ ليكون بذلك الشعر مجرد تصوير ناطق اذ لا يمكن فصل الصورة الشعرية عن اللغة لأنها تنبثق منها و تمثل قدرة الشاعر في تحويل الصور الذهنية إلى مدرك ، بأن تغوص في أعماق التجربة ، و كل صور شعرية إنتاج جديد لعلاقات جديدة بطريقة جديدة في التعبير، تتمكن من نقل ما هو عقلي و عاطفي غير ظاهر إلى الحسية إذا أنها تمثل كياناً نفسياً و تركيباً لغويَا منسجمان ، وهو ما يجعل القارئ يتأمل كثيراً لأنها جوهر الشعر و روحه و بين وضوحها و جلائها من جهة و تأثيرها من جهة علاقة عكسية .¹⁸

و يبدو أن هذا النوع و الغموض ينبع من تعدد التجارب الشعرية و تباينها ، وعندما يمكن تصور العدد الكبير من التجارب الشعرية ، فالصورة الشعرية التي أنتجت على مر العصور متغيرة من عصر إلى آخر و من شخص إلى آخر ، لأن التجربة الشعرية هي التي تستدعي لغتها الخاصة ، و تدفع الشاعر إلى تشكيلها بطريقة معينة ، تكون الصورة الشعرية فيها وفق الفكرة المسيطرة و الشعور يوجهها ، فالتجربة الجديدة تتذكر لغتها الجديدة و اللغة خلق دائم فما عبر عنه لن يتكرر مطلقاً¹⁹ ، و تستمد الصورة الشعرية أهميتها مما تتمثله من قيم إبداعية و ذوقية و تعبير ناقل للتجربة و مجسد لها ، فهي وبالتالي رسم يعتمد على الكلمات المشحونة بالإحساس و العاطفة ، فمن خصائص الشعر مادته التصويرية باعتبار الشاعر لا يعبر عن الحقائق كما هي²⁰ ، بل يكون تعبيره عن الواقع في شكل سراب يؤثر في المتلقى أكثر مما تؤثر تلك الحقائق المباشرة .

يقوم مفهوم الحداثة على الصراع و التناقض بين الأفكار و المعاني أو الجمع بينهما، ومنه تتشكل الصورة على أساس من الخيال لتغير العلاقات السائدة علاقة الشاعر بالعالم الذي حوله ، و للشاعر طرائقه وأساليبه في تقديم الرؤيا الخاصة به ، وغايتها أن يعبر عن الواقع و يبرزه في شكل فني ، مبينا موقفا شعريا يظهر حساسية الشاعر من الواقع لأنه يعبر بشعوره، و الرؤيا ككل تتطرق من الوجودان و الشعر " لا يعطي رأيا، وإنما يشكل رؤية و لا يعكس محاكاة مباشرة للواقع وإنما موازاة له ، و معادلا موضوعيا لكل ما ينفعل به الفنان ²¹" . فالذي يميز الصورة الشعرية و يعطي لها فاعليتها ليس حيويتها كصورة ، بل لأنها تمثل حادثة مميزة من الواقع ترتبط بمشاعر الشاعر ، لتحتل بذلك مكانة مهمة في تكوين شعرية النص لقدرتها على حمل اللغة بالدلالات العميقية التي لا تكتفي بما تضبوه البلاغة، فتلك الصورة الشعرية لم تعد قادرة على التعبير عن الواقع المعقد لأنها في الأصل تتطابق مع الواقع الخارجي دون الاهتمام بالمنطق الداخلي للواقع و المتمثل في حركة النفس التي تحاول بناء علاقتين غير محدودة بين الأشياء ²² ، فمن خلال الصورة الشعرية التي أصبحت سمة للشعر الحديث يستطيع الشاعر أن يجسد فكرته باستقطاب المترافق و صهره في التجربة الشعرية لينفعل معها، إذ أنها تندها بطاقة تعبيرية تشحذ السياقات ، مانحة للمترافق دلالات تبرز من خلال النسق الدلالي والمفهومي ، بكشف ما هو كامن في الوجودان و الذي يكون التجربة الخاصة، والتي يجمع بينها الخيال .

يشير معظم النقاد و الدارسين و حتى الشعراء إلى علاقة الصورة بالخيال و الذي يتجلّى في القدرة على تكوين صورة ذهنية لأشياء غابت عن الحس ، فالصورة وثيقة الاتصال بالخيال و تتدخل معه لتكون مشحونة بالتصوير ، فان الخيال له وظيفته المهمة والصورة دونه لا تكتمل مما كانت قدرات الشاعر ، فمصادره الصورة الشعرية " أبرزها الخيال و الواقع ب نوعيه الحسي و الذهني ، وما يتعلق بهما من مؤثرات تتجانس في الصورة و تمتزج امتزاجا جديلا ... و الأساس الآخر أن هذه التأثيرات تتجلى في طرائق صياغة الصورة و براعة الشاعر في انتقاء موضوعه و إضفاء فنية متفردة عليه و تقديمها على نحو خاص يتحد فيه الشكل و المضمون ²³" . فأي مفهوم للصورة الشعرية لا يمكن أن يقوم إلا على أساس مفهوم الخيال ، و لا تختصر فاعليته الخيال في مجرد الاستفادة الآلية لمدركات حسية ترتبط بزمان أو مكان بعينه ، بل تتمتد فاعليتها إلى ما هو أبعد من ذلك ، فتعيد تشكيل المدركات و تبني منها عالمًا متميزا من خلال الجمع بين الأشياء المتنافرة و العناصر المتبااعدة في علاقات فريدة تجعلها منسجمة و متوافقة ²⁴ ، ومن هنا يتجلّى الخيال في القدرة على إيجاد التمازن بين كل العناصر المكونة للتجربة الشعرية للشاعر .

إن الخيال عند الشاعر يعبر عن النضج العالي لكافة مدركات المبدع المختزنة التي نسيها الذهن ، وانشغل عنها ولكنها بجأة تطفو إلى سطح الذاكرة وتسير على جوانب التفكير، متحولة إلى فكرة تدفع الشاعر إلى التعبير عنها ب مجرد دخول مثير ما فين تدور في " ضمير الشاعر فكرة تلح عليه مصحوبة بعاطفة قوية ، فإنه يتدفع للتعبير عنها ، هذه المشاعر التي تضغط عليه ضغطا شديدا فيخفف عن نفسه بنقل إحساسه إلى الآخرين، فيستشير طاقة الخيال ، وهي الطاقة التي تجمع عناصر متفرقة من ذاكرة والعقل ، لتصنع منها صورة"²⁵ و تلك الصورة تترجم لنا عاطفة الشاعر ، و تفصح عنها وهي التي تؤثر فينا ، من خلال تجسيد ذلك الشعور من التجربة الشعرية التي تفاعلت في النفس عبر مرور الأيام و التجارب لتحول المشاعر إلى كلمات تصويرية معبرة ونجاح الشاعر يظهر في قدرته على نقل المشاعر في صورة غير مسبوقة و جديدة ، تصور مشاعره بعيدا عن البساطة و المباشرة و يكون هذا عندما " تنبثق من إحساس عميق، و شعور مكثف يحاول أن يتجسد في رموز لغوية ذات نسق خاص هو تلقائيا خروج على النسق المعجمي في الدلالة و النسق الوظيفي في التركيب "²⁶ فالصورة تدخل علاقات جديدة بين الألفاظ و تستحدث استعمالات لغوية غير موجودة ، ف" محمود عباس العقاد" يربط بين الألفاظ و الخيال و الصورة الشعرية في إطار التعبير ، فيبين أن الألفاظ وزنها و دورها ، و كل هذا يستمد قوته من الخيال باعتباره يساعد في استحضار الصور و الإحاطة و المعرفة الشاملة الواقع كـ بإمكانه اختصار الأزمنة و الأمكنة واسترجاع الماضي "²⁷ و تلك الصورة التي يصوغها هي أداة

الشاعر في الخلق و البناء لوقفه من الواقع و تشكيل جماليته في النص من خلال الكلمات و العبارات التي تعطي صورة حية إيحائية تكشف الذات و العالم معطية الأسبقية للرؤيا الداخلية للشاعر.²⁸

تلك أهمية الخيال بالنسبة للصورة الشعرية ، بدونه تظل مجرد شعور وجداني غامض بغير شكل و لا ملامح ، حتى يتناوله الخيال الخلاق ، فيجمع الأجزاء ويركب ويعدل ، ويفعل كل ما من شأنه أن يمكن التجربة من التجسيد ، و يتحقق لها التناسق والترابط ، ففي خلق الصورة الشعرية يتعاون الخيال مع اللغة و يمثل الخيال الأساس الذي ينطلق منه الشاعر بعد انفعالاته ، وهذا حتى لا يخلو الشعر من عنصر الخيال ، وإلا أصبح كلاما مبتذلا" فتى انعدم الخيال يكون الشعر بلا قيمة "²⁹ كما يتداخل في تشكيل الصورة الشعرية بالإضافة إلى الخيال و الواقع و الحدس و العقل و مرتكبات غريزية لتبقى الصورة عملا تركيبيا يقوم الخيال ببنائها مع عناصر أخرى وهذه الصورة الشعرية تخلق المعاني والأفكار المجردة و الواقع خلقا جديدا ، لظهور في الوجود مستقلة مجسدة هيئة و شكلا جديدا .

لقد قدم البياتي أشكالاً جديدة و صوراً مبتكرة من أجل الوصول إلى ما يجسده روؤاه الخاصة ، باعطاً في المتلقى الإحساس بالجمال و الروعة ، وهذا السعي إلى تلك الصور فرض عليه أن يخرق ما هو مألف ، فصوره كانت تقوم على التشكيل الذي يمثل علاقة الشاعر مع واقعه ، و محاولة تجسيد ما هو مجرد و معنوي بنقله إلى المحسوس في النص الشعري " و يظهر تأثر البياتي و إليوت بالتصوير في تأكيدهما على أهمية الإيحاء والرمن في إبداع الصور"³⁰ فالبياتي يميل إلى جعل الصورة مثلاً للحركة و الانفعال والخلجان النفسية ، وهذا ما مكن البياتي من مسيرة الحداثة ، إذ جاء إبداعه الشعري بمحضها حداثة الصورة التي خلقها من خلال القفز بعيداً عن موروث اللغة و الصور مستحدثاً بذلك صوراً تقوم على دلالات جديدة و متباوِزاً الصور البينية المرتبطة بالذاكرة التراثية ، ذاهباً إلى صور تقوم على توسيع مدلول الكلمات من خلال تحريك الخيال واعتماد الرمز و الانزياح للتعبير عن تجاربه الجديدة التي تنقل روح الشاعر المغتربة والحزينة و التي يقتلها القلق و عدم الإحساس بالأمن و الطمأنينة ، فهو لم تعد عنده "القصيدة سلسلة من الومضات السريعة بل هي بناء متكامل ضمن وحدة يحتم على الشاعر أن يبذل قصارى جهده في دقة عرض أفكاره ، و تنظيمها و إلا أصبحت صورة متنافرة ، متضادة لا ترابط بينها أو هي كومة من صور محطمة"³¹.

تميزت صور البياتي في تشكيلها بالحركة الإبداعية التي تظهر في براعته في بنائها ، و سيطرته على لغته الشعرية باستخدام أساليب كثيرة ثوالتُ فيها الصور صانعة و مكونة صورة كلية ، فالبياتي يصنع صورته و يشكلها من خلال قدرته الكبيرة في اختيار موضوعاته من الطبيعة و الواقع و اختيار الرموز الرائعة من الذاكرة الثقافية والاجتماعية و السياسية ، بالانطلاق من التجربة الشعرية الذاتية اعتماداً على القيم الجمالية التي تؤثر في المتلقى بتوسيع حدود اللغة حتى يتمكن من التعبير عن وجданه المتصل بالقضايا الإنسانية ، فاستحوذت الصورة الشعرية في أغلب دواوينه على الجمل الشعرية لاتصالها بالشمولية ، حتى نرى أن القصيدة عنده تسيّج من الصور التي رسمت روئي الشاعر "وهكذا كانت أشعاري الأولى محاولة لتصوير هذا الدمار الشامل و العقم الذي كان يسود الأشياء"³² فاستحضر بذلك البياتي صوراً ذهنية لأشياء غابت عن الحس فكان يعيدها و من خلاها يبني و يشكل الصورة الشعرية في خطابه الشعري .

لقد كان خلق "البياتي" للصورة الشعرية في قصائده يعتبر مميزاً في تشكيلها بالنسبة للمتخيل ، وفي لغتها المعاصرة ذات البعد التراثي العميق متخطياً المنهج البلاغي القديم ، للتعبير عن روؤاه المعاصرة ، مخترقاً كل الحدود المرئية ليكشف ما لم تستطعه الحواس ، بإنشاء علاقات بين الكلمات و المعاني و الواقع

" فالصورة الشعرية التي ترسمها تفهم في السابق على أنها وسيلة الإبانة و الوصف و المحاكاة و الشرح والتوضيح الذي يهدف إلى الإفهام و الإقناع و الاستمالة ... أنها إثارة للمخيل و محاورتها و تحفيزها على رسم صور ذهنية ذات خصائص حسية متنوعة "³³ فالمشهد الذهني عند البياتي يلعب انخيال فيه دوراً مهماً في رسنه و بلوترته ، وهو ما يظهر في كثير من الصور الجزئية التي كان فيها البياتي بارعاً ، و التي اعتمد عليها كثيراً في نقل تجربته و رؤياه فالصورة عند البياتي " أصبحت تمتد و تنداح متراوحة حتى تكاد تشمل القصيدة برمتها فالصورة الشعرية في حالات كثيرة مقصودة ، لما يتخيل فيها من قوة الدلالة بقدر لا تستطيعه المفردات أو التراكيب حيث تundo الدلالات المعهودة في المفردة اللغوية مجرد نقطة انطلاق دلالات أوسع "³⁴ فالصورة عنده هي نسيج القصيدة و أساس بنائها .

كما أن العالم الذي أحاط بالبياتي و ما فيه من ظروف كان مصدراً من مصادر تشكيل الصورة الشعرية ، هذا واستخدم البياتي كذلك الصور التجريدية عندما كان يشبه المحسوس بالمعقول أو المعقول بالمعقول ، فالمادي يقارنه بفكرة ذهبية شرط أن تكون أكثر وضوحاً ، وكذلك كان يعتمد على الصور التشخيصية التي تتحذ من التشخيص وسيلة من وسائل تشكيلها ، و يكون للمعنى الجردة ومظاهر الطبيعة في صور كائنات تتحرك ³⁵ ، وهذا الأسلوب في بناء الصورة الشعرية يجعل المتلقى أكثر تأثيراً وأكثر انفعالاً بالقوة السحرية للشعر ، فالشاعر ينفعل من خلال التجربة الشعرية ، والمتلقى ينفعل مع القصيدة ، وكذلك الصورة الرمزية التي تقيم نوعاً من التوافق في اقتران الصورة بالمحاج باعتمادها على مكونات حسية من حيث أن الصورة " رمز يتاثر بحالة روحية فهي صورة تعبيرية و الشاعر لا يخلق صوره من عدم وإنما يختارها بالاستعانة بالمدركات الحسية المختزنة ، وهو يلجم إلى الصورة الرمزية بتوجيهه من تجربته الشعرية المضطربة التي لا يمكن التعبير عنها إلا بالصورة الرمزية لما فيها من إيحاء وإيجاز ³⁶ ،

لرأي البياتي إلى الصورة لأنها تعد نموذجاً جديداً في الشعر العربي المعاصر، حيث فتح للشعر حرية في اللغة و التعبير نتج عنها تطور لتلك الصور التي أصبحت من أهم خصائص البياتي من خلال التعبير الإيجائي واستجابتها للاندماج في البنية الشعرية ، وبهذا فالبياتي كان يخلق صوراً جديدة بإيجاد علاقات بلاغية جديدة في المحاج و الاستعارة تسير رؤاه الشعرية الحداثية .

هوامش الدراسة

- 1- أنظر بشرى موسى صالح ، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط 1، 1994 ، ص 19 .
- 2- أنظر محمد علي كندي ، الرمز و القناع في الشعر العربي الحديث (السياب ونازك والبياتي) ، ص 18 .
- 3- أنظر محمد الولي ، الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي النصي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط 1 1990 ، ص 17 .
- 4- أنظر وحيد صبحي كتابة ، الصورة الفنية في شعر الطائين بين الانفعال و الحس ، دراسة ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، (د ط) ، 1999 ، ص 07 .
- 5- أنظر وحيد صبحي كتابة ، المرجع نفسه ، ص 08 .
- 6- أنظر محمد علي كندي ، الرمز و القناع في الشعر العربي الحديث ، ص 18 .
- 7- أنظر زيد بن محمد بن غانم الجهي ، الصورة الفنية في المفضليات (أنمطاها و موضوعاتها و مصادرها و سماتها الفنية) ، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ، ط 1 ، ج 1 ، 1425 هـ ، ص 41 .
- 8- المحافظ ، الحيوان تح عبد السلام محمد هارون ، ج 3 ، ص 123 .
- 9- أنظر زيد بن محمد بن غانم الجهي ، الصورة الفنية في المفضليات ، ص 42 .
- 10- أنظر محمد علي كندي ، الرمز و القناع في الشعر العربي ، ص 18 .
- 11- عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص 113 .
- 12- عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإيجاز ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ط 1 2003 ، ص 466 .
- 13- أنظر محمد علي كندي ، الرمز و القناع في الشعر العربي الحديث ، ص 19 .
- 14- أنظر محمد علي كندي ، المرجع نفسه ، ص 21 .
- 15- أنظر زيد بن محمد بن غانم الجهي ، الصورة الفنية في المفضليات ، ص 44-45 .
- 16- أنظر علي البطل ، الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري ، دار الأندلس ، بيروت ، (د ط) 1980 ، ص 15 .
- 17- عز الدين إسماعيل ، التحليل النفسي للأدب ، ص 63 .
- 18- أنظر علي عباس علوان ، تطور الشعر العربي الحديث ، منشورات وزارة الإعلام ، بغداد ، ط 1 ، 1975 ، ص 48 .
- 19- أنظر محمد علي كندي ، الرمز و القناع في الشعر العربي الحديث ، ص 25 .
- 20- أنظر د/ماجد السمرائي ، التيار القومي في الشعر العربي الحديث (1939 - 1967) منشورات وزارة الإعلام - بغداد (د ط) ، 1983 - ص 445 .
- 21- طه وادي ، شعر ناجي الموقف والأداة ، دار المعارف ، القاهرة ، ط 2 - 1982 ، ص 77 .

- ²²- أنظر رجاء عيد، دراسات في لغة الشعر، رؤية نقدية ،منشأة المعارف الإسكندرية ،ط 1، 1998 ،ص 43 .
- ²³- بشري موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث ،ص 28.
- ²⁴- أنظر جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث التقديري والبلاغي ، المركز الثقافي العربي، بيروت ، ط 3 ، 1992 ، ص 13 .
- ²⁵- بشري موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد الحديث ،ص 29 .
- ²⁶- محمد حسين عبدالله ،الصورة الشعرية و البناء الشعري ، دار المعارف ،القاهرة ،(د.ط) ، 1981 ،ص 28 .
- ²⁷- أنظر مصطفى دراوش، الموقف النثري بجماعة الديوان من الشعر العربي، رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة بغداد ، 1985 ،ص 358 .
- ²⁸- أنظر السعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث ،دار النهضة العربية ،ط 3 ، 1974 ،ص 126 .
- ²⁹- علي عباس عقاد، تطور الشعر العربي في العراق، اتجاهات الرؤيا و جماليات النسيج ،وزارة الإعلام بغداد ، ط 1 1975 ،ص 36.
- ³⁰- بشري موسى صالح ،الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث ،ص 148 .
- ³¹- بشري موسى صالح ،المرجع نفسه ،ص 149 .
- ³²- عبد الوهاب البياتي، تجربتي الشعرية ،ص 20 .
- ³³- أحمد محمد المعتوق ،اللغة العليا ،ص 196 .
- ³⁴- علي الشعري، لغة الشعر العربي المعاصر في النقد العربي الحديث ،منشورات اليهودك ،ط 1 ، 1991 ،ص 60 .
- ³⁵- انظر علي عشري زايد ، عن بناء القصيدة العربية الحديثة ،دار الفصحي ،القاهرة ،(د.ط) 1978 ،ص 79 .
- ³⁶- انظر عبد العزيز المقالح، الشعر بين الرؤيا و التشكيل ،دار العودة ،بيروت ، 1980 ،ص 201 .